BIJLAGE

E.G. C.E.

COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

KENNISGEVING VAN DOORGANG
AVIS DE PASSAGE

GRENZUBERGANGSCHEIN
AVVISO DI PASSAGGIO

Identiteit van het vervoermiddel: .....

DOCUMENT VOOR DOUANEVERVOER		VOORZIEN KANTOOR VAN DOORGANG (EN LAND):
Aard (T 1 of T 2) en nummer	Kantoor van vertrek	
		VAK BESTEMD VOOR DE DOUANE Datum van doorgang: .... Handtekening Dienst-stempel

MODEL

Naam en adres van de drukkerij

VERORDENING (EEG) Nr. 2315/69 VAN DE COMMISSIE

van 19 november 1969

betreffende het gebruik van de documenten voor communautair douanevervoer met het oog op de toepassing van communautaire maatregelen welke een controle op het gebruik en of de bestemming van goederen met zich brengen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 542/69 van de Raad van 18 maart 1969 betreffende communautair douanevervoer (1), inzonderheid op artikel 58,

Overwegende dat de communautaire maatregelen inzake het goederenvervoer veelvuldig de toepassing van de daarin voorziene bepalingen afhankelijk stellen van het bewijs dat de betrokken goederen een bepaald gebruik of een bepaalde bestemming hebben gekregen; dat momenteel meerdere procedures daartoe worden gebezigd;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 542/69 de mogelijkheid beoogt te openen om deze bijzondere procedures op te heffen door het geëigende kader te verschaffen waarbinnen de controle op het gebruik of de bestemming kan worden uitgeoefend;

Overwegende dat, ten einde dit doel te verwezenlijken, het noodzakelijk blijkt een bijzonder exemplaar van het document voor communautair douanevervoer in te stellen dat, voorzien van de aantekeningen

(1) PB nr. L 77 van 29. 3. 1969, blz. 1.

van de douanediensten welke het voorziene of voorgeschreven gebruik of bestemming hebben gecontroleerd, het voor de toepassing van de betreffende communautaire maatregel vereiste bewijs zal vormen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité communautair douanevervoer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Wanneer de toepassing van een communautaire maatregel welke inzake in- of uitvoer van goederen of inzake goederenvervoer binnen de Gemeenschap werd getroffen, afhankelijk is gesteld van het bewijs dat de betrokken goederen het gebruik en of de bestemming hebben gekregen die bij deze maatregel is voorzien of voorgeschreven, wordt genoemd bewijs geleverd door overlegging van een bijzonder exemplaar van het document voor communautair douanevervoer met het nummer 5, hierna te noemen „controle-exemplaar".

Artikrl 2

1. De formulieren waarop de controle-exemplaren worden gesteld, moeten met het in de bijlage opgenomen model overeenstemmen.

2. Het te gebruiken papier moet wit en houtvrij zijn, zodanig zijn gelijmd dat het goed te beschrijven is en tussen 55 en 65 gram per m^2 wegen. Het origineel is aan beide zijden voorzien van een geguillocheerde blauwe onderdruk welke vervalsing met behulp van mechanische of chemische middelen zichtbaar maakt.

3. Het formaat van de formulieren is 210 × 297 mm waarbij voor elke met de schrijfmachine geschreven regel een ruimte is van 4,24 mm (1/6 duim); de indeling van de formulieren moet nauwkeurig in acht genomen worden.

4. De Lid-Staten moeten voor het drukken van de formulieren zorg dragen. De formulieren kunnen eveneens gedrukt worden door ondernemingen welke daartoe een vergunning hebben verkregen van de Lid-Staat waarin zij gevestigd zijn. In dit laatste geval dient op ieder formulier een verwijzing naar bedoelde vergunning te worden opgenomen. Elk furmulier moet worden voorzien van een vermelding waarin de naam en het adres van de drukker zijn aangeduid, of van een teken dat diens identificatie mogelijk maakt. Het draagt verder een serienummer ter individualisering.

Artikel 3

De formulieren worden gedrukt en ingevuld in een der officiële talen van de Gemeenschap, aangewezen door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat waar zij zijn afgegeven. De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat waar de controle wordt verricht kunnen, voor zover nodig, de vertaling in de taal of in een van de officiële talen van die Lid-Staat vragen.

Artikel 4

1. De belanghebbende maakt een origineel en ten minste een kopie van het controle-exemplaar op. De ondertekening daarvan mag niet door middel van doordruk worden verkregen.

2. Het controle-exemplaar moet voor wat betreft de omschrijving van de goederen en de bijzondere vermeldingen alle gegevens bevatten welke voorzien zijn in de bepalingen betreffende de communautaire maatregel die de controle met zich brengt.

Artikel 5

1. Bij communautair douanevervoer geeft het kantoor van vertrek het controle-exemplaar af. Het bevoegde kantoor van de Lid-Staat van bestemming verricht de controle op het voorgeschreven gebruik en/of de bestemming die voorzien of voorgeschreven is of doet deze onder zijn verantwoordelijkheid verrichten.

2. Het kantoor van vertrek neemt een kopie van het controle-exemplaar in.

3. Het controle-exemplaar vergezelt de goederen onder dezelfde voorwaarden als die welke gelden voor de andere in artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 542/69 bedoelde exemplaren van het document voor communautair douanevervoer.

4. Onverminderd de toepassing van het bepaalde in artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 542/69, wordt het controle-exemplaar onverwijld teruggezonden naar het kantoor van vertrek na van de nodige aantekeningen te zijn voorzien door het bevoegde douanekantoor van de Lid-Staat van bestemming genoemd in lid 1. Laatstbedoeld kantoor overhandigt aan belanghebbende, op diens verzoek, een ontvangstbewijs waarvan het model in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2312/69 [1] vastgesteld is. Dit ontvangstbewijs kan het controle-exemplaar niet vervangen.

Elke Lid-Staat kan één centrale instantie aanwijzen aan welke de controle-exemplaren die op het gebied van deze Lid-Staat afgegeven zijn, moeten worden teruggezonden door het bevoegde douanekantoor van de Lid-Staat van bestemming genoemd in lid 1. De Lid-Staat welke een dergelijke instantie heeft aangewezen, stelt de Commissie daarvan in kennis, die dit mededeelt aan de andere Lid-Staten.

---

[1] Zie blz. 6 van dit Publikatieblad.

Artikel 6

Wanneer op de goederen onderworpen aan een controle op het gebruik en/of de bestemming de regeling voor communautair douanevervoer niet wordt toegepast, wordt hiervoor naast het document voor de betreffende regeling een controle-exemplaar opgesteld. Dit exemplaar wordt afgegeven en gebruikt onder dezelfde voorwaarden als voorzien in artikel 5 voor het controle-exemplaar dat in het kader van een regeling voor communautair douanevervoer wordt gebruikt.

Artikel 7

In afwijking van artikel 1 en tenzij de bepalingen betreffende de communautaire maatregel anders luiden, kan elke Lid-Staat voorschrijven dat het bewijs volgens een nationale procedure wordt geleverd mits de goederen tijdens hun vervoer tussen het kantoor van vertrek en dat van bestemming het grondgebied van die Lid-Staat niet verlaten.

Artikel 8

De controle-exemplaren worden afgegeven met ingang van 1 januari 1970.

Behoudens andersluidende bepalingen kunnen de bestaande regelingen worden gebruikt tot en met 28 februari 1970.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgend op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 november 1969.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BIJLAGE

T1/T2

EXTERN / INTERN
COMMUNAUTAIR
DOUANEVERVOER

E.G. C.E.

ORIGINEEL

A 000000

CONTROLEEXEMPLAAR | **5** | **Raadpleeg de toelichtingen voor het invullen van het formulier**

Kantoor van vertrek

2 Bijlagen

Document afgegeven op

onder nr.

3 Voorafgaande douaneregeling

4 TIR-TIF-RIJNVAART-MANIFEST (1)

van _____

nr. _____

Stempel

Handtekening

10 VERKLARING VAN DE BELANGHEBBENDE: _____

vertegenwoordigd door _____

verbindt zich ertoe aan de hierna vermelde goederen het aangegeven gebruik en/of de aangegeven bestemming te geven

Te _____, de _____

Handtekening _____

11 Geadresseerde

_____

_____

25 Land van bestemming

30 Aantal, soort, merken en nummers der colli

31 Omschrijving der goederen (2)

35 Land van herkomst

36 Brutogewicht

BIJZONDERE VERMELDINGEN (3)

100	**101** Nr. van het G.D.T.	**102**

103 Nettogewicht (in cijfers en in letters): _____

104 Voorgeschreven gebruik en/of bestemming van de goederen welke is voorzien of voorgeschreven:

— verlaten van het geografisch grondgebied van de Gemeenschap (1):

— andere (1): _____

105 Invoercertificaat/Uitvoercertificaat/Voorfixatiecertificaat (1) afgegeven op _____ onder nr. _____

door _____

106 Andere vermeldingen:

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(2) Bij uitvoer van landbouwprodukten de goederen omschrijven volgens de naamlijst die gebruikt wordt voor de restituties.

(3) Invullen overeenkomstig de communautaire voorschriften welke van toepassing zijn.

CONTROLE DOOR KANTOOR VAN VERTREK

Uitslag van de controle:

Uitvoerdocument:

Aangebrachte verzegeling:

Termijn (uiterste datum):

Opmerkingen:

Te _____, de _____

Stempel en handtekening

CONTROLE VAN HET GEBRUIK EN/OF DE BESTEMMING

De in onderhavig document vermelde goederen:

— hebben het geografisch grondgebied van de Gemeenschap verlaten op _____ 19 ____ (1)

— hebben de op de voorzijde vermelde bestemming gekregen op _____ 19 ____ (1)

— werden in de op de voorzijde vermelde voorwaarden gebruikt op _____ 19 ____ (1)

Opmerkingen:

Te _____, de _____

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.

Stempel en handtekening van de bevoegde douaneautoriteit

Naam en adres van de drukkerij

T1/T2

EXTERN / INTERN
COMMUNAUTAIR
DOUANEVERVOER

E.G. C.E.

COPIE

A 000000

CONTROLEEXEMPLAAR **5**

Raadpleeg de toelichtingen voor het invullen van het formulier

Kantoor van vertrek

2 Bijlagen

Document afgegeven op

onder nr.

3 Vooraf gaande douaneregeling

4 TIR-TIF-RIJNVAART-MANIFEST (1)

van _____

nr. _____

Stempel

Handtekening

10 **VERKLARING VAN DE BELANGHEBBENDE:** _____

vertegenwoordigd door _____

verbindt zich ertoe aan de hierna vermelde goederen het aangegeven gebruik en/of de aangegeven bestemming te geven

Te _____, de _____

Handtekening _____

11 Geadresseerde

_____

_____

MODEL

25 Land van bestemming

30 Aantal, soort, merken en nummers der colli

31 Omschrijving der goederen (2)

35 Land van herkomst

36 Brutogewicht

BIJZONDERE VERMELDINGEN (3)

100	101 Nr. van het G.D.T.	102

103 Nettogewicht (in cijfers en in letters): _____

104 Voorgeschreven gebruik en/of bestemming van de goederen welke is voorzien of voorgeschreven:

— verlaten van het geografisch grondgebied van de Gemeenschap (1):

— andere (1): _____

105 Invoercertificaat/Uitvoercertificaat/Voorfixatiecertificaat (1) afgegeven op _____ onder nr. _____

door _____

106 Andere vermeldingen:

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
(2) Bij uitvoer van landbouwprodukten de goederen omschrijven volgens de naamlijst die gebruikt wordt voor de restituties.
(3) Invullen overeenkomstig de communautaire voorschriften welke van toepassing zijn.

CONTROLE DOOR KANTOOR VAN VERTREK

Uitslag van de controle:

Uitvoerdocument:

Aangebrachte verzegeling:

Termijn (uiterste datum):

Opmerkingen:

Te _____, de _____

Stempel en handtekening

Naam en adres van de drukkerij